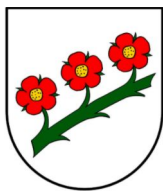


**MARKTGEMEINDE  
LATSCH**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDERAT**

**COMUNE DI  
LACES**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL  
CONSIGLIO COMUNALE**

Prot.Nr. Sitzung vom - Seduta del: 27.02.2023 Uhr - Ore: 19:30

Ort: Ratssaal

Località: sala del Consiglio comunale

Anwesend sind die Damen und Herren:

Sono presenti le Signore e i Signori:

	A. E. A. G.	A. U. A. I.		A. E. A. G.	A. U. A. I.
DALLA BARBA Mauro			WEISS Joachim		
STRICKER Christian	X		PLÖRER Harald	X	
GUNSCH Gertraud			RAFFEINER KERSCHBAUMER Hermann	X	
PLATZGUMMER Manuel			DR. ING. BAUER Stephan	X	
KUPPELWIESER Maria Anna			ZAGLER Robert		
DR. GAMPER Irmgard			MODICA Michele	X	
FISCHER Helmut			STEGER TRAFIOIER Agnes	X	
PICHLER Thomas			PATSCHIEDER Thomas		
PIRHOFER Martin	X		PEGGER Georg		

Seinen Beistand leistet Der Gemeindegretär

Assiste Il Segretario comunale

Georg Schuster

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt  
HerrConstatato che il numero degli intervenuti é sufficiente  
per la legalità dell'adunanza, il Signor

Mauro Dalla Barba

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di sindaco ne assume la  
presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale delibera sul seguente

**GEGENSTAND:****OGGETTO:**

Ausarbeitung des  
Gemeindeentwicklungsprogrammes für Raum und  
Landschaft (GProRL) laut Art. 51 des  
Landesgesetzes Nr. 9/2018 „Raum und  
Landschaft“ (LGRL) - Genehmigung der  
Vereinbarung für die zwischengemeindliche  
Zusammenarbeit der Gemeinden Latsch,  
Schlanders, Kastelbell-Tschars und Martell

Elaborazione del programma di sviluppo  
comunale per il territorio e il paesaggio (PSCTP) ai  
sensi dell'art. 51 della legge provinciale n. 9/2018  
"Territorio e paesaggio" (LPTP) - Approvazione  
della convenzione per la collaborazione  
intercomunale tra i Comuni di Laces, Silandro,  
Castelbello-Ciardes e Martello

## DER GEMEINDERAT

Es wird vorausgeschickt:

Das neue Landesgesetz vom 10. Juli 2018, Nr. 9 „*Raum und Landschaft*“ (LGRL) ist am 1. Juli 2020 in Kraft getreten und ersetzt die vorherigen Landesgesetze Nr. 13/1997 und Nr. 16/1970.

Der Art. 51 des LGRL beinhaltet die Erarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogrammes für Raum und Landschaft (GProRL) als langfristiges Planungsinstrument, welches für mindestens 10 Jahre gilt.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 24. August 2021, Nr. 741, wurde der technische Leitfaden für die Ausarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogrammes (GProRL) genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 6 vom 28.02.2022 wurden die Festlegungen im Sinne des technischen Leitfadens genehmigt.

Mit genanntem Ratsbeschlusses Nr. 6/2022 und mit Ratsbeschluss Nr. 15/2023 wurden auch die Sachbereiche der zwischengemeindlichen Zusammenarbeit festgelegt.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 303/2020 die funktionalen Gebiete im Sinne von Art. 4 Abs. 9 des LGRL festgelegt.

Die Gemeinden Kastelbell-Tschars, Latsch, Martell und Schlanders bilden laut genanntem Beschluss der Landesregierung ein funktionales Gebiet.

Die Zusammenarbeit bei der Ausarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogramms erfolgt zwischen den Gemeinden Latsch, Schlanders, Kastelbell-Tschars und Martell.

Zusammen mit den anderen Gemeinden wurde in Absprache mit dem Landesamt für Gemeindeplanung der Entwurf der Vereinbarung erarbeitet und in diesem für die ausgewählten Sachbereiche die Details der Zusammenarbeit und der Vorgangsweise, sowie die Form und die Modalitäten der gegenseitigen Absprachen, Besprechungen, Stellungnahmen und Bestätigungen festgelegt.

Nach eingehender Diskussion und Beratung.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der für die zuständigen Organisationseinheiten verantwortlichen Beamtinnen und Beamten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) hinsichtlich der:

## IL CONSIGLIO COMUNALE

Viene premesso:

La nuova legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 „*Territorio e paesaggio*“ (LPTP) è entrata in vigore il 1 luglio 2020 e sostituisce le leggi provinciali n. 13/1997 e n. 16/1970.

L'art. 51 della LPTP contiene l'elaborazione del Programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio (PSCTP) quale strumento di programmazione a lungo termine (validità di almeno 10 anni).

Con delibera della Giunta provinciale 24 agosto 2021, n. 741, sono state approvate le linee guida tecniche per l'elaborazione del programma di sviluppo comunale (PSCTP).

Con delibera del Consiglio comunale n. 6 di data 28.02.2022 sono state approvate le determinazioni ai sensi delle linee guida tecniche.

Con la suddetta delibera consiliare n. 6/2022 e con la delibera consiliare n. 15/2023 sono state determinate anche le aree tematiche della collaborazione intercomunale.

La Giunta provinciale ha definito con delibera n. 303/2020 gli ambiti funzionali ai sensi dell'art. 4 comma 9 della LPTP.

I Comuni di Castelbello-Ciardes, Laces, Martello e Silandro formano ai sensi della suddetta delibera della Giunta provinciale un ambito funzionale.

L'elaborazione del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio avviene tra i Comuni di Laces, Silandro, Castelbello-Ciardes e Martello.

Insieme agli altri Comuni e in accordo con l'Ufficio provinciale per la Pianificazione comunale è stata predisposta la bozza della convenzione e in essa determinati i dettagli della collaborazione e della procedura, nonché la forma e le modalità dell'intesa, delle consultazioni e delle riunioni, delle dichiarazioni e delle conferme per le aree tematiche selezionate.

Dopo approfondita discussione e consultazione.

Visti i pareri delle funzionarie e dei funzionari responsabili delle strutture competenti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della legge regionale n. 2 di data 03.05.2018 (Codice degli enti locali) in ordine:

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit  
(xE9DHqdjvV/8hwNnRaAh/nIBC/5XMS5I3TH-  
Z22pQtZ4=)

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung, sowie in die Satzung der Gemeinde Latsch.

Mit 11 Ja-Stimmen von 11 anwesenden und abstimmenden Räten in gesetzlicher Form durch Handerheben

### **b e s c h l i e ß t**

1. den beiliegenden Entwurf der Vereinbarung über die zwischengemeindliche Zusammenarbeit bei der Ausarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogramms für Raum und Landschaft zu genehmigen und den Bürgermeister zu ermächtigen, den beiliegenden Entwurf zu vervollständigen und die Vereinbarung zu unterzeichnen.

a) alla regolarità tecnico-amministrativa  
(xE9DHqdjvV/8hwNnRaAh/nIBC/5XMS5I3-  
THZ22pQtZ4=)

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni, nonché lo statuto del Comune di Laces.

Con 11 voti favorevoli su 11 consiglieri presenti e votanti espressi nella forma di legge per alzata di mano

### **d e l i b e r a**

1. di approvare l'allegata bozza di convenzione sulla collaborazione intercomunale nell'elaborazione del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio e di autorizzare il Sindaco a completare e firmare la convenzione allegata.

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb von 10 Tagen ab seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Beschwerde beim Gemeindevausschuss oder innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, einreichen.

Avverso il presente provvedimento ogni interessato può presentare osservazioni o reclami entro il termine di gg. 10 a partire dalla data della sua pubblicazione all'albo comunale presso la Giunta comunale o entro 60 giorni presso il TAR, sezione di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

*DER* *Mauro Dalla Barba*  
*VORSITZENDE*  
*IL PRESIDENTE* \_\_\_\_\_

*DER* *Georg Schuster*  
*GEMEINDESEKRETÄR*  
*IL SEGRETARIO*  
*COMUNALE* \_\_\_\_\_

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Latsch und an der digitalen Amtstafel am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Laces ed all'albo pretorio digitale il

03.03.2023

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

*DER GEMEINDESEKRETÄR - IL SEGRETARIO COMUNALE*  
*Georg Schuster*  
\_\_\_\_\_

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente